



# Waqtiga Waalidka (Booqashada) iyo Qorshayaasha waalidka

Parenting Time (Visitation) and Parenting Plans

## Waa maxay waxa la yiraa waqtiga waalidku?

Kolka labada waalid kala baxaan, maxkamadu inta badan waxa ay rabtaa in labada waalidba ay ku lug ku yeeshaan nolosha ilmahooda. Waqtiga waalidku waa waqtii uu waalidka mid walbaa ilmaha waqtii la qaato. Shaqo kuma leh arrintani cid hayshaha ilmaha loo xukumay ama nooca haysashadu ay tahay. Waqtiga waalidku waa waqtii booqashada oo kale.

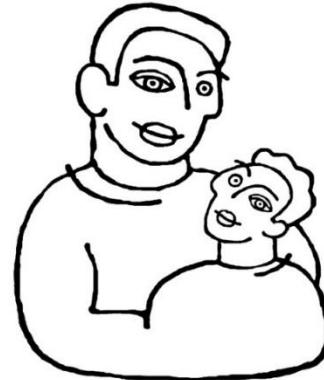
Furitaanka iyo kiisaska haynta ilmaha waa kuwa dhib badan saameeyana xaquuq muhiim ah oo dhanka sharciyada ah. Waxaa fiican inaad talo dhanka sharciyada aad ka hesho qareen.

## Sidee aaya waqtiga waalidka loo gooyaa?

Waqtiga waalidku waxaa goyn karta Maxkamada. Xataa hadii labada waalid mid loo xukumay haynta ilmaha kaligii, waalidka kale, (oo la yiraa “waalidka aan ilmaha hayn”) waxaa la siin karaa waqtii waalid. Maxkamadu waxay kaloo dejin kartaa jadwal waqtii waalid ah kolka labada waalid ay wadaagaan haynta ilmaha. Si ay u goonso waqtiga waalidka, maxkamadu waxa ay eegtaa arrimo badan sida da’daa ilmaha, amaanka ilmaha, iyo xiriirkii uu horey ilmaha ula lahaa waalidka aan haynin. Waxaa jira 12 tobon arrimood oo maslaxada ilmaha ku saabsan oo khasab ay tahay in Maxkamadu ay tixgeliso. Eeg warqada xogta aruurasan ee,

### Aabanimada iyo Hayshada Ilmaha.

Guud ahaan, waalidka aan ilmaha hayni waxaa uu helaa ugu yaraan 25% oo waqtii waalid ah. Tan waxaa la xisaabiyyaa iyadoo la tiranayo tirada inta habeen ee ilmahu la baryo waalidka muddo 2-asbuuc ah. Tusaale haan, 25% waxa ay la mid tahay Sabti iyo Axad dhaaf iyo hal maalin asbuucii. Haddii midkood labada waalid uusan ilmaha la baryin, maxkamadu waxa ay eegi kartaa waqtii dheer oo kale oo uu ilmahu la qaadan karaa waalidkaa.



Marmarka qaarkood, maxkamadu waxa ay bixisaa “waqtii waalid oo macquul ah” iyadoon si gaar ah wax u cayimin. Kolkaa waalidku waa inay iyagu sameystaan qorshe ay iyagu leeyihiin. Laakiin, hadii labada waalid midkood uu codsato, maxkamadu waxay goysaa maalmo iyi waqtio cayiman oo waqtii waalidka ah.

Maxkamadu waa dhici karta inay siiyo waqtii siyaado oo waqtiga waalidka ah hal waalid si uu u xanaaneeyo ilmaha inta waalidka kale uu shaqada jirto. Hadi aad tan codsato, maxkamadu waxa ay eegtaa sida labada waalid u wada shaqeeyaan, sida ay wada jir uga shaqeeyaan labada waalid arrimaha booqashada iyo inay jiro dagaal qoyska dhexdiisa ah iyo in kale.

## **Qorshayaasha Waalidka**

Waalidku waxa ay ku heshiin karaan inay adeegsandaan isticmaalaan "Qorshe Waalid." Waxa ay ka wada shaqeeyaan dejinta qorshe sheega waqtiga waalid walbaa uu la qaadanayo ilmaha iyo sida ay ku gaarayaan go'aanada ku saabsan ilmaha. Waa aad sameyn kartaan qorshe waalid xataa hadii aydnaan waligiin is guursan ama aydnaan wada noolaan. Waxaa jira akhbaar kale oo ku saabsan qorshayaasha waalidka oo hoos ku qoran.

### **Ka waran xadadka waqtiga waalidka?**

Maxkamadu waxa ay ku xadidi kartaa waqtiga waalidka aan ilmahu la noolayn wax ka yar 25% waqtiga hadii ay u badan tahay inuu waxyelo u gaysan karo caafimaadka jirka iyo kan horukaca ee ilmaha. Waxay kaloo xadidi kartaa waqtiga waalidka hadii waalidka ilmahu uusan la noolayni uu jabiyo amarka maxkamada ee waqtiga waalidka iyadoo aysan sabab fiicanji jirin.

Maxkamadu waxa ay xadidi kartaa waqtiga waalidka iyadoo:

- Aan ogolaanayn booqashooyin habeen bari ah.
- Xukunta inay khasab tahay in waalidka kale uu **kormeero**, ama rug booqasho kormeero leh la tago ama qaraabo kormeeto.

Maxkamadu sidoo kale waxay saari kartaa shuruudo waqtiga waalidka, sida in waalidka ilmahu uusan la noolayni uusan khamri cabin muddo cayiman ka hor iyo xilliga waqtiga waalidka. Maxkamadu waxay amri kartaa daryeel khamriga ama maandooriyaha ah in la helo.



Hadii cid rabta waqtii waalid hadda ka hor lagu helay dambiyada qaarkood sida:

- qaatilnimo, dil
- gacanqaad
- a-fduub
- ka xayuubinta qof kale haynta ama xaquuqda waalidka
- dhilaysi, qabanqaabinta ama qalqaalinta dhilonimo ku lug leh ilmo aad qaan gaar ahayn
- fal dambiyeed kufsi ah
- zino
- nacabnimo u ciqaabid ilmo
- dayac
- habjabaad iyo argagax
- dagaal qoyska dhexdiisa ah oo qof la ceejiyo

Waa inay cadeeyaan in waqtii la qaadashada ilmahu ay tahay maslaxada ilmaha. Nidaamkani kaliya waxa uu quseeyaa dambiyada qaarkood ah iyo duruufo gaar ah., sida hadii dhibanahu dambiga laga galay uu yahay qof qoyska ka mid ah ama ehel ama dambi ku helida ay dhacay 5 tii sanno ee la soo dhaafay gudahooda.

## **Waa maxay dedejiyaha waqtiga waalidku?**

Maxkamadu waxaa dhici karta inay magacowdo “dedejiye” waqtiga waalid. Kan waa qof caawiya waalidka kolka ay qabaan khilaaf ku saabsan waqtiga waalidka. Dedejiyahu waxa uu dhagaystaa labada dhinac ee khilaafku u dhaxeeyo ka dibna waxa uu gaaraa go’aan.

Marmarka qaarkood maxkamadu waxa ay amartaa in go’anku uu yahay mid wax “qabanaya” (oo ay khasab tahay in la raaco) aan ka ahayn in hal dhinac uu maxkamad tago ka dibna maxkamadu bedesho amarka. Kiisas kale, go’anku waa mid “aan-qabany” cidna khasabna ma aha in la raaco aanka ahayn in xaakim amaro in la raaco.



Waxaa jira kharash ku baxda dedejiya waqtiga waalidka. Maxkamadu kuma khasbi karto qolyaha dacwadu ka dhaxaysaa inay isticmaalaan dedejiye waqtii waalid hadii labada qolo labaduba ay sheegtaan inay yihiin dhibanayaal lagu tacadiyey, labada qolo midkood uusan awoodin bixinta kharashka dedejiyaha.

## **Sidee aaya waqtiga waalidka loo bedeli karaa?**

Waalidku waxa ay ku heshiin karaan waqtiga waalidka. Tusaale ahaan, labada waalid kii raba aaya waydiisan kara kan kale inuu ka baaqdo booqasho uuna mar kale gudo. Hadii waalidiintu aysan ku heshiin karin arintaa waalidka midkii waa ka codsan karaa maxkamadu inay wax ka bedesho waqtiga waalidka haddii taasi ay tahay maslaxada ilmaha. Maxkamadu waxay kaloo eegi kartaa wixii isbedelo ah ee soo kordhay wixii ka dambeeyey waqtigii amarkii ugu dambeeyey la soo saaray si ay u eegto in amar cusub loo baahan yahay si loo dhowro maslaxada ilmaha.

## **Waalidka ilmaha hayaa ma diidi karaa waqtiga waalidka?**

Inta badan, maya. Hadii ay dhibaato jirto, waalidkaasi waa khasab inuu helo in amarka waqtiga waalidka la bedelo. Waalid ma diidi karo waqtiga ilmaha hadii waalidka kale uusan bixinayn kaalmada masaariifta ilmaha. Maxkamada aaya bedeli hadii ay jirto khatar uu ku jiro waalidka ilmaha hayaa ama ilmaha ama hadii waalidka kale uu si joogta ah u jabiyo heshiiska waqtiga waalidka. Ka hor inta aadan maxkamad tagin, ma diidi kartid waqtiga waalidka aan ka ahayn in adiga ama ilmahu uu khatar **halis** ah ku jiro.

Hadii waalidka ilmaha hayaa uu diido waqtiga waalidka sabab fiican la’aan kolkaa maxkamadu:

- waxa u ogolaan kartaa in waalidka kale loo gudo waqtiga waalidka ee gafay.
- in iyada/isaga lagu helo maxkamad yasid taa oo leh ganaax gaari kara ilaa iyo \$500.
- kiisaska aadka u culus, waxay u isticmaali kartaa diidmada aan xaqqa ahayn ee waqtiga waalidku inay noqoto sabab wax looga bedelo haynta ilmaha.

## **Marnaba ma xumaan karto diidida waqtiga waalidka si looga ilaaliyo ilmo khatar halis ah.**

Hadii ilmahaagu ay khatar halis ah gelinayso waqtiga waalid kale, waxa aad maxkamad hor keeni kartaa codsi degdeg ah. Codsiga degdega ah waxaa la yiraa codsiga (Ex Parte) waxayna maxkamadu ugu eegtaa si ka degdegsan sida codsiyada caadiga ah. Laakiin maxkamadu kaliya waxa ay ansaxin kartaa codsiga (Ex Parte) marka ay jirto xaalad run ah oo degdeg ah.

### **Oofinta Waqtiga waalidka**

Oofinta amarka waqtiga waalidku waa uu adkaan karaa, gaar ahaan hadii ilmahu uu roon yahay uusana doonayn inuu booqdo waalidka kale. Laakiin amarka maxkamadeed ee waqtiga waalidka waa la oofin karaa inta ilmahu uu ka gaarayo 18.

Hadii mid ka mid ah labada waalid uu u malaynayo in tani ay dhici karta mar kale mustaqbalka, waa inay waydiistaan maxkamada inay ku qorto war qorshaha waalidka oronaya hay'adaha sharci ilaalin tu waxay "awood buuxda" u leeyihii fulinta amarka hadii amarka aan loo hogaansamin. Hadii jaa ay waalidku haystaan amar, uuna dhex yaal dhibi, waxa ay dooran karaan inay ka codsadaan in maxkamadu caawiso.

Hadii ay jiraan daliilo ah in waalidka aan ilmaha hayni uusan u hayn deegaan quman oo amaan ah ilmaha, kolkaa ilmaha waalidka hayaa waxa uu ka codsan karaa maxkamadu inay bedesho amarka.

### **Waalidka ilmaha hayaa ma ka guuri karaa gobolka?**

Hadii waalidka ilmaha haystaa uu doonayo inuu gobolka ka guuro, waa inuu ka helaa ogolaansho waalidka leh waqtiga booqashada waalidka. Ogolaanshahu waa inuu qornaadaa, hadii aad iska baxdo ogolaansho la'aan waa dambi taasi waxa aadna dhumin kartaa haysashada ilmaha. Hadii waalidka kale uusan ogolaan guurida, waalidku waa inay maxkamad tagaan.

Waalidka ilmaha haya waa inuu u cadeeyaa maxkamada in guuridu ay tahay maslaxa ilmaha aan ka ahayn in waalidka ilmaha hayaa uu yahay dhibane dhib uu u geystay waalidka kale. Maxkamadu waxa ay eegtaa dhowr waxyaabood, sida heshiisyada waqtiga waalidka, baahida caadifadeed ee ilmaha iyo in guurida ay tahay qorshe looga dheereeynayo arkida waalidka kale ee ilmaha. Kolkaa maxkamadu waxa ay go'aansataa inay u ogolaato in ilmaha iyo waalidku guuraan iyo in kale.



### **Awoowe iyo ayeeyadu ma raadin karaan booqasho?**

Haa, hadii ay ka soo baxaan shuruudo cayiman. Waa ay dhib badnaan kartaa. Eeg warqada xogta aruurasan ee,  
[Boogashada Awoowaha iyo Ayeeeyada.](#)

## Macluumaad Dheeraad ah

Waa ku [jira waxa aad ku isticmaalij](#) kartaa: [www.mncourts.gov](http://www.mncourts.gov):



- Riix “Help Topics” (*Mawduucyada Caawinta*)
- Riix “Child Custody & Parenting Time” (*Waqtiga Waalidka & Haynta Ilmaha*)

## Wax kale oo ah Qorshayaasha Waalidka

### Ma khasabaa inaan lahaado qorshe waalid?

Maya. Adiga iyo waalidka kale ayaa go'aansada hadii aad doonaysaan inaad sameystaan qorshe waalid. Khasab idin kuma aha, marmarka qaarkoodna ra'yi wacan ma aha. Marmarka qaarkood maxkamadu iyada ayaa mid idiin sameynaysa, laakiin, maya hadii labada waalid midkood uu u geystay tacadi midka kale.

Xasuusnow, waa aad sameysan kartaa qorshe waalid xataa hadii aydناan waligiin is guursan ama wada noolaan labadiinu.



### Maxay tahay inay ku jiraan qorshaha waalidka?

Qorshahu waa inuu lahaado

- Jadwal ah waqtiga uu waalid walbaa la qaadanayo ilmaha
- Cidi gaaraysa go'aanada qaarkood ee ku saabsan ilmaha  
**IYO**
- Qaab lagu xaliyo muranada

### Waa maxay waxyaabo kale oo ku jiri kara qorshaha waalidka?

Qorshahu waxa uu adeegsan karaa kalmado aan ka ahayn “jireed” iyo “haysashada sharciyeysan.” Laakiin, waa khasab iyana inuu si cad u sheego hadii waalidku ay leeyihiiin haysasho sharci ah oo wadajir ah ama hayasho la noolaan ah ama labada waalid kan kaligii leh xaqquqda haysashada sharciga ah ama haynta la noolaanshaha leh oo kaliga u ah.

Waa aad u sheegi kartaa maxkamada sida aad jeelaan lahayd inay u gaarto go'aanka ku saabsan kala guurida ilmaha Minnesota. Tusaale ahaan, waxa aad u sheegi kartaa maxkamada inay adeegsato arimha “maslaxada ugu roon ee ilmaha”si ay go'aan u gaarto. Laakiin uun hadii:

- Labada waalidba ay qareen leeyihiiin kolka ay maxkamadu ansixinayso Qorshaha  
**AMA**
- Amarka maxkamadu yiraa labada waalidba si buuxda ayaa loola socodsiyyaa Qorshahuna waa ikhtiyaar, waalidkuna waa ay fahamsan yihiiin.

Qorshahu waa uu sharxi karaa kharashka waalid walbaa uu bixinayo ee ilmaha laakiin waa inuu waafaqsanaadaa habraaca kaalmada masaariifta ilmaha ee Minnesota.

Waa aad faahfaahin kartaa Qorshahaaga hadii aad rabto. Tusaale ahaan, waxa aad sameyn kartaa qorshayaal iyo hadafyo khaas ah oo ku saabsan wada xiriirka. Qorshahaagu waxa uu sharxi karaa inta goor ee telefan ama emayl lagula xariirayo ilmaha ama ka qaybgalka ilmaha ee hawlahaa sida ciyaaraha ama muusikada. Qorshaha waalidku inta badan waxa uu yeelan karaa faahfaahino ka badan kuwa jadwalka waqtiga ilmaha.



Tusmo ah Qorshaha Waalidka ayaa laga heli karaa khadka (online) ka ee halkan <http://www.mncourts.gov/documents/Parenting-Agreement-Worksheet.pdf>

### **Ka waran hadii ay jireen tacadiyo qoyska horey uga dhex dhacay?**

Hadii hal waalid ahi uu u geystay tacadi waalidka kale ama ilmaha

- Maxkamadu iduinma sameyn karto Qorshe Waalid adinka
- Maxkamadu ma amri karto Qorshe Waalid si uu u bixiyo Haynta Sharciyeysan ee wadajirka ah

#### **IYO**

- Jidka Qorshaha Waalidka ee xalinta muranada waxa kaliya oo ansaxin kara maxkamada

### **Ka wadan hadii aan doonayo inaan wax ka bedelo qorshaha waalidka ha dhow?**

Waa aad bedeli kartaa Qorshaha Waalidka hadii adiga iyo waalidka kale aad isku raacdaan. Hase yeeshee, si loo meel mariyo isbedelka, waa khasab inaad haysato amar maxkamadeed.

*Xog Urursan oo ku saabsan macluumaadka sharciga MA AHA talo xagga sharciga. La tasho qareen. Ha isticmaalaan xogtan urursan haddi ay 1 sano ka soo wareegtay xilligii la daabacay. Weydiiso xogtii ugu dambeysay, liiska xogta urursan, ama aad ku hesho habab kale.*

© 2023 Minnesota Legal Services Coalition. Qoraalkan waa la sii badin karaa waxaana loo adeegsan karaa oo kaliya hab shaqsi ah iyo waxbarasho kaliya. Xuquuqda kale waa mid la dhawray. Ogeysiiskan waa inuu la socdaa nuqul kasta oo la sii daabaco. Dib u daabicidda, sii qeybinta, iyo in loo isticmaalo hab ganacsi ah waa mid si adag loo mamnuucay.